

陣綫報

油印版

第 176 期

Published by BARISAN SOSIALIS, 436-C, Victoria Street, Singapore, 7. Tel: 25660. Permit No. 1058

30-4-1966

新加坡社會主義陣綫機關報

本期出八版

每份售價 10¢

行動黨加緊虐待政治被拘者

每天單獨監禁 23 ½ 小時。強迫被拘者上電視

我黨譴責反动当局行徑。促立即无条件釋放林青祥等

我黨今日針對行動黨政權加緊虐待政治被拘者事，發表如下聲明：

我們嚴密關注行動黨傀儡政權最近對仍被拘於聯邦及星洲樟宜獄中的反殖愛國人士（有者已被拘逾九年），所施加的各種殘暴虐待。有些被拘者每天被單獨禁於又黑又髒的小監房中，竟逾廿三小時半之久，一大批的政治部特務向他們威脅並長時間不斷地問話，在肉體上和精神上折磨他們。政治部特務威脅恐嚇他們，說除非發表公開聲明並上電視表示支持行動黨，否則當局將不釋放他們，而他們將被禁至少十年或更久！這些政治部特務還向被拘者的家長、妻子及親屬施壓力，要他們“說服”被拘者簽署聲明及上

電視。

反動派的陰謀

所有這一切，一再全面肯定了聯盟行動黨傀儡政權的法西斯反動本質。通過壓迫被拘者簽署政治部所擬就的聲明，及要他們在電視上表演早已彩排的“回答問題”，行動黨

(轉入第八版)

六工團譴責行動黨政權 對五一大會強加屈辱條件

·聯合聲明表示不參與此受限制之大會·

星洲六工團針對行動黨政府陰謀阻止和破壞左翼工團五一慶祝大會事，發表聲明如下：

慶祝偉大的五一國際勞動節本來就是所有勞動人民的神聖權利，但是，在行動黨傀儡政權統治下的所謂“新加坡共和國”，我們工人階級的這項基本權利，却完全被李光耀的法西斯手段所扼殺了。

為了使全馬各界人士，尤其是廣大的勞動階級，能夠清楚地了解我們的態度，我們下列署名工團認為極有必要將行動黨法西斯政權為何阻撓我們工人階級慶祝五一的事情公佈在各界面前，進而使各界人士了解為什麼我們沒有參與其他左翼工團的慶祝大會的原因。

事情的發生是這樣的：四月廿九日，我們被告知警方已經批准我們的慶祝大會，然而，當我們前往奧芝律警署辦理簽名手續時，警方却提出了下列五個條件，要我們接受；這些條件是這樣：

- (一) 會前會後不得結隊遊行；
- (二) 29 申請工團的申請者在大會開始至結束時必須在場；

- (三) 政黨代表不准講話；
- (四) 不得發表具有威脅性的言論或文字；
- (五) 警方有權隨時阻止會議的進行。

在這些無理的條件下，警方也特別指明大會所用對聯中“反大馬”的字眼必須拆除，布條標語也不得書寫有關反李光耀，反行動黨，或其他對政府具有攻擊性的內容；這時，由於第四條中“威脅性”這字眼過於含糊，我們要求警方闡明確其定義，警方却說這些我們自己應該懂，它不須解釋；後來，五一籌委秘書要求警方若要阻止會議，應事先通知有關負責人，警方回答說這個他不能答應。由此可見，在行動黨政府訓令下的警察當局，處

處都要設法破壞我們當天的大會。

我們大家都很清楚，上述的條件和限制，直接就是要我們工人階級放棄反帝反殖反「大馬」、反法西斯、反行動黨和李光耀反動政權的立場，要我們順從他作為一個“獨立共和國”的“國民”，在“獨立自主的新加坡國里，熱烈地慶祝我們的勞動節”。行動黨妄想我們向它屈膝哀求，我們怎能照做？顯然，行動黨反動政權的這種做法，是極端法西斯的，它不准政黨代表出席我們的慶祝大會，但它自己却派代表參加了 N.T.U.C 的勞動節大會，這不是法西斯是什麼？

對於行動黨政權的法西斯手段，全馬工人階級都必須加以強烈譴責，我們號召全馬勞動人民聯合起來，為爭取民主自由，打倒反動派，消滅各種形式的帝國主義和殖民主義，並為馬來亞的獨立和統一鬥爭到底。

星洲縫業工友聯合會
同樂鞋革工友聯合會
星洲工業工友聯合會
茶餐酒吧職工聯合會
馬來亞黃梨工友聯合會
星洲木器工友聯合會
同啓

一九六六年四月卅日



越南南方人民的地道戰

在越南南方的廣大農村，家家戶戶有地道，這些地道連成一片，縱橫交錯、四通八達，退可以守，進可以攻。南越人民巧妙的利用地道戰，大量消滅美國侵略強盜。

單是今年一月，在古支這一戰，南越人民武裝就利用地道戰，幹掉了一千多個美國佬。中部中區人民在今年第一季度里，消滅了一萬五千多個美國侵略軍，這里頭地道戰也立了很大的功勞。總之，不論是平原、叢林或者是山區，到處都展開了地道戰。人人是戰士，處處是陣地。可是敵人要打的時候，却打不着，到處撲空，好像掉進迷魂陣里一樣，跑進去，出不來。

這里，我們單說說「鐵三角」地區人民的地道戰。「鐵三角」是西貢北邊的一個叢林和橡膠園地帶，包括荷雷、安仁溪、龍岩幾個地方。這個地區的形狀好像一個三角形。那為什麼叫它「鐵三角」呢？那是因為越南人民武裝在那里建立一個鞏固的根據地，它靠近美僑統治集團的中心——西貢市。

美國侵略者一向把這個地區看作是眼中釘、肉中刺，一心要把它拔掉，可是一次次的掃蕩都背（口旁）不動，而且碰得頭破血流。因此美國佬又急又恨，就給這個地方起了個名字叫「鐵三角」。為什麼美國佬背（口旁）不動這塊「鐵三角」呢？這是因為「鐵三角」地區人民大打地道戰，在那里佈下了天羅地網，形成一道打不爛，摧不垮的鋼鐵鐵壁。

譬如去年三月的那一次，美國佬出動了一百架B-52型重型轟炸機去炸「鐵三角」地區。B-52型轟炸機那可是美國佬的皇牌機，平時是不肯動用的，動用一次，花的本錢很大，可那回美國佬爲了對付「鐵三角」地區的人民，急得沒法子，就把這張皇牌也打出來了。美國強盜飛機在一個叫荷雷的地方，像掉雨點似的，仍下了成千上萬顆炸彈，想把這個地方炸平。美國佬大肆吹噓這是什麼「焦土戰術」，還說荷雷已經成爲一片大海。他們以爲經過這一炸，那個地區的人民武裝，肯定是被滅得差不多了。他們就可以出動兵馬到那兒去完成這次所謂「掃蕩」的任務，再也不用擔心游擊隊了。可是大話剛說完，他們的地面部隊一到了荷雷，脚

跟還不及站穩呢，南越人民武裝就隨神兵從天降一樣，一下子就從四面八方全都衝上來，把他們打得丟盔棄甲，狼狽不堪，跟喪家狗似的夾着尾巴，趕緊往回跑。那些沒打死的美國佬回去以後，半天還在害怕，有的說：「游擊隊也不知道是從那兒鑽出來的！神出鬼沒，你可以看到他們，却抓不着他們，拿他們一點兒辦法也沒有。用炸彈吧，任你十萬八千顆炸彈也不頂事；往地道里灌毒氣吧，南越游擊隊也有辦法對付，到現在爲止，還沒有看到那一回往地道里灌毒氣把游擊隊薰出來過」。

據一些美國記者說，游擊隊在「鐵三角」整個地區挖下了巨大的地道網，地道互相連接像個大迷魂陣。那些地道一般都有好幾層，不怕水淹也不怕烟薰。許多美國記者都異口同聲讚歎，南越人民是世界上最詭詐的通道手。有的還說，南越人民挖的地道比美國紐約的地下鐵道還要巧妙得多。最巧妙的，就是那些地道口，一般的地道，每隔50米左右就有一個洞口，那些洞口都偽裝得很非常巧妙，有些是用活動的門板做的；有的用水泥蓋做的，可是都偽裝得跟地面一模一樣，一點兒也看不出來。有的地洞口甚至就開在池塘邊上或者是水井里面，要是外來人跑到那里，根本就找不到洞口。有時候在村頭稻田里，看去好像什麼也沒有，可是在田頭地角說不定就有游擊隊的地洞口，洞口里面就安着機關槍，還有那竹子，在一根根竹子下面，很可能就安着游擊隊的槍口。

有一次，一班美國鬼子到「鐵三角」地區去掃蕩，他們還沒進村就在村口挨了一頓，可是到底誰們也沒弄清楚，這是怎麼挨了（手旁）？只聽見子彈從四面八方飛過來，一會兒就倒了好幾個。後來，美國鬼子好不容易才發現了前面十二個游擊隊員，只見他們一邊打，一邊退，然後進入一所普通的房子，美國鬼子趕緊包圍了這座房子，可是等進入里邊一看，美國鬼子一個個全楞住了，那十二個游擊隊員，

連影都沒了。美國軍官說：「這里一定有地壕，給我搜！」可是搜什麼呀，搜了半天就是搜不着。美國軍官氣得直抖腳，叫人把房子給燒了，可是把房子燒了也還是沒有找到地洞口。

又有一回，有個美國上尉，領了一牲人到「鐵三角」地區去掃蕩，他看見有一個游擊隊員站起身，向他開槍，他趕緊還槍，就在他打槍那功夫，那個游擊隊員降了下去，接着人也不見了。美國上尉小心翼翼地往前走，想看看那個游擊隊員到底躲到那兒去了。就在這個時候，一夥子彈從後面飛了過來，不偏不倚，正打中了那個美國鬼子。原來，那個游擊隊員利用了另一個洞口，從後面給了美國鬼子一槍，「當（口旁）！」的一槍，還不知是怎麼回事。南越游擊隊就是這樣利用四通八達的洞口，巧妙的殺傷敵人，打退敵人一次又一次的掃蕩，可是美國強盜却拿他們一點辦法也沒有，所以美國佬現在一提起地道戰啊，都嚇得混身打抖索（口旁）。

據一個日本記者報導，今年一月的时候，有一支美國侵略軍和一支澳洲傭兵軍在「鐵三角」地區掃蕩，鑽進了游擊隊的地道。由於地道頭小，地道里面有些地方特別狹窄，個子小的游擊隊員們進進出出倒很方便，可是美國佬他們個兒又大又笨，動不動就得碰腦袋。他們在地道里邊只能靠兩個胳膊走和兩個膝蓋，支着身子像烏龜爬似的，一點一點兒往前挪，進去十幾廿步左右，地道就往左拐，跟着又往右拐，走着走着地道好像到頭了，忽然兩邊又有新的地道。總之，地道連着地道，橫的地道，直的地道，大地道，小地道，千變萬化。把這些美國鬼子弄得暈頭轉向，地道里面又黑，伸手不見五指，美國佬又不認得道，都擔心南越游擊隊不知什麼時候，從那里鑽出來，給他們一個好（手旁）。所以，他們越走越害怕，氣也不敢喘，聲也不敢吭，洞里還有許多奇形怪狀的虫子，蜈蚣、蝎子，把那些美國佬嚇得魂飛魄散，四肢發麻。

美國合衆國際社的記者不得不承認，這種神出鬼沒的地道戰，是

党中央执委會四月廿五日 致星洲日報編輯函全文

星洲日報

編輯先生台鑒：

一九六六年四月廿二日，貴報在一篇題為「星加坡國會昨日復會」的社論中，論述了在法西斯行動黨一手包辦下的「國會」復會的情形。其中也涉及到我黨議員杯葛「國會」，並提問杯葛的終極目標是什麼？要在什麼時候結束？等等。既然貴報提出如是問題。作為負責任的左派黨制政黨，是有必要加以闡述和重申的。我們深信貴報也有義不容辭的義務對我們的答覆加以全文發表，以示公平。

其實，有關我黨議員杯葛「國會」的理由和目標，我黨已多次的重申過。但在李光耀集團的「只許官家放火，不許百姓點燈」的統治下，我黨的聲明向來是被無理壓制，看不到報章刊登出來。行動黨政權的所謂「新聞自由」是人人都知道的。只要閣下耐心地檢查一下，不難發現我黨送去貴報的聲明，不是全篇不登，就是摘三條四，不倫不類的登，在這方面，身為報館編輯的你，相信是比我們明白和更清楚的。

貴報在社論所描述的：「從它的為民主言，為國立法的國會表現看，它的活力的低沉幾乎是令人難於置信的。時至今日，星加坡究竟還有多少人尚知有此國會？以及這個國會的存在意義究竟是什麼？這簡直大成問題。」

今天，星加坡「國會」會變成這個樣子，並不是偶然的，這完全是行動黨政權日漸走上法西斯獨裁統治所造成的必然結果。責任是在行動黨身上。且看自一九六三年不民主大選後不久，李光耀集團毫不尊重民意，就迫不及待地以莫須有的「罪名」，中也抓、不中也抓的抓去了三個社陣議員，追捕二個社陣議員，逮捕了九個社陣候選人。緊接着就修改了議會議事常規，無理剝奪反對黨議員在議院內的發言權利，規定反對黨議員發言每次不得超過三刻鐘，小組會議只許發言一刻，口頭詢問也限制每次不得超過三題。行動黨把議員抓了，還限制其他反對黨議員的發言時間，這種作為，純粹是企圖封住民選議員「反映實際的政情和民間疾苦」，而把議院變為光有其名而無其實。

只要翻閱議會記錄，自一九六

四年十一月至一九六五年十二月，議會只開了一次不足三小時的會議，就空着冷涼起來。我黨議員申請單單在他們自己的選區內，舉行群眾大會，向選民分析和反映實際的政情，從來就沒有有一次批准過。尤有進者，為不負民託和盡議員的職責，我黨議員會針對有關影響馬來亞人民前途和生活的一切有關人民生計的問題，無不提出建設性的批評，例如一九六四年民族衝突事件和一九六五年新加坡宣佈假「獨立」等問題，曾多次致函「議會領袖」和發表聲明要求立即召集會議討論，但為李光耀傀儡集團以不成理由的理由，一口加以拒絕。行動黨政權這橫把「國會」當為樹膠印，變為己有的活生生事實是有據可查，有目共睹，不容狡辯的。在這種情況下，怎能指望人民知道還有此「國會」存在呢？怎能指望我們去出席有名無實的「國會」呢？

今天，行動黨反動政權已把「國會」變為傀儡「國會」，統治集團要我們充當傀儡反對黨和效忠反對黨；行動黨要用我們來做為他們獨裁的掩飾品，我們是萬萬辦不到的。李光耀傀儡集團已把「國會民主」拋掉，同法西斯獨裁的道路滑下去，要我們抱住這沒有靈魂的屍體——「國會」不放，要人民相信還有「國會民主」存在，那不是自欺欺人，害人害己嗎？雖然社陣議員作出了種種努力，執政黨仍然是我行我素，面對着行動黨政權的破壞國會民主，把議會當為裝飾品，不尊重民意，剝奪人民的基本民主權力，利用議會通過各種對人民不利的法令，一切重要的事情全在議會外決定，在這種情況下，作為一個負責任的左派黨制政黨為着人民的利益計，只能以杯葛「國會」來暴露執政黨的法西斯獨裁統治，喚醒人民的關注，教育群眾，相反的，如果我們幫行動黨欺騙人民群眾，當行動黨的幫兇，那才是最不負

責任的。

我們也要通過杯葛「國會」進一步暴露行動黨政權幫英帝搞分而治之的假「獨立」，把整體馬來亞（包括新加坡）分治為新殖民主義的「馬來西亞」和新殖地的新加坡，抗議行動黨政權分裂馬來亞人民的兄弟關係。

鑒於李光耀集團扼殺民主，星洲變成一個警察國，因此，在杯葛「國會」的同時，我們也曾向行動黨獨裁政權挑戰，要它依據八項基本條件，舉行一個公平民主的大選。那就是立即無條件釋放政治被囚者；恢復人民結社集會，言論出版，旅行學習等基本民主權力；賠償被剝奪公民權奪予公民權；撤消強加諸於「被釋」政治扣留者的條件；讓被驅逐出境的愛國人士回返；修改選舉法令；撤消一切殖民地殖壓性法令；警方嚴守中立，不得無端干涉反對黨的集會；給反對黨有平等的權力在報章電台電視台發表他們的政綱等。對這挑戰，李光耀傀儡政權終不敢接受，因此，只舉行行動黨還是獨斷獨行，不舉行公平民主大選，我們將繼續杯葛下去。我們的終極目標是堅持為人民服務，暴露行動黨反動政權和假「獨立」，爭取公平民主的大選和在民主、平等互利的基礎上，實現馬來亞（包括星洲）的真正統一和獨立。

今天的實情是社陣議員盡其身為國會的職責，但由於行動黨本身不遵原則，破壞了「國會民主」，剝奪議員的所有權利，在這種情況下，我們不得不杯葛「國會」來表達民意，事實上，自從去年十二月我黨議員決定杯葛「國會」時，早就準備好了被行動黨取消議員資格，因為那時候，行動黨威脅要一口氣開三個月，而法令又規定，一個議員如果連續不出席會議兩個月，其資格將被取消，除非向議長告假，可是李光耀集團却在十二月廿一日突然停止，不再開下去，這是為什麼？你做為一個報館的編輯，你一定會明白，行動黨即然可以將民選議員不經審判抓去監禁，又

（轉入第八版）

援越抗美熱火傳至全馬

— 援越抗美委員會近日申請註冊 —

日前，星加坡街頭巷尾，不論是牆壁、寫燈柱還是候車亭，都出現「鮮紅的大字標語，大張的海報。儘管行動黨政權迫不及待地出動了大隊「滅國隊」及區備殺員，把候車亭用漆塗得不三不四，把海報撕去，企圖不讓人們知道標語的內容。但是由於這次標語出現得很廣泛和普遍，群眾都知道它們的內容是什麼，也當然就知道行動黨為什麼要慌慌張張把它們塗污或撕去。

在這些標語和口號當中，包括了：「美國佬！這里不是你的“渡假營”！」「支援越南人民抗美愛國鬥爭！」「馬來亞人民團結起來！粉碎聯盟及行動黨勾結美帝陰謀！」「美帝國主義，從亞非拉滾出去！」「美帝國主義是侵略戰爭的禍首！」「打倒美帝，保衛世界和平！」「阻止美帝利用馬來亞作為侵略越南的戰爭基地！」「李光耀，真親美，假反帝！」「全面動員，響應援越抗美的號召！」「李光耀和東姑是英美帝國主義的傀儡！」

為了替美帝效勞和鎮壓人民的援助越南人民反美的運動，行動黨傀儡政權還派出了大批特務和警察，用暴力對付貼標語的人士。

目前，行動黨政權逮捕了十三位人士，而且將他們送上法庭，控

星洲理電髮工友聯合會慶祝廿八周年紀念大會上，通過了八項議決案，其中包括：

1. 本大會強烈抗議行動黨政權在偽國會中強行通過對工人及勞

動人民極端不利的“工作准証”、“職工會修正法案”，及“工業關係法案”等法西斯條文，企圖以此摧殘、剝奪工人基本權利，並孤立、削弱左派工會的組織，限制聯邦工友在星合法地位。

2. 本大會要求行動黨政府立即取消“工作准証”的措施，否則，應無條件給予在星工作之聯邦工友“工作准証”，由於理電髮師

(轉入第五版)

他們貼反美的標語。此案件已於四月廿五日過堂，並訂於八月四日開審。

對於行動黨逮捕上述十三名人士的事情，社陣及人民黨援越抗美委員會，表示深切的關懷。

據本報探悉，由各界人士組成的援越抗美委員會，其章程(由法律顧問過目後)經由該會籌委們最後審查完畢，並將於近日內提呈社團註冊官批准。該委員會今後將定名「援越抗美機構」云。

此外，在社陣人民黨援越抗美委員會的推動下，各民間團體及各政黨屬下各支部，已在最近紛紛加

強聯絡，尋求更好的方法與方式，使援越抗美工作推展得更深廣。

社陣援越抗美委員會亦印就了「戰鬥中的越南人民」小集子(1)及(2)，內容豐富，歡迎大家索閱。資料展覽各區展出後，將巡迴至各支部，以便更多人前往參觀。

大學生團體方面，星大社會主義俱樂部及工藝學院政治協會，正籌備印發一分介紹美軍在越南的暴行的小冊，定名為「多少人還要被殺害？」，預料將於最近與大家見面。此外，該二機構亦將主持學生界的座談會云。

又悉，聯合邦的檳州、雪州等地，亦將相繼展開援越運動，檳州勞工黨將於五一召開抗美大會，而且將舉行資料展覽會。

車業工聯常年大會

— 選舉新執委 • 通過議決案 —

本邦車業職工聯合會日前在該會禮堂召開第十二屆常年會員大會，會議開始首由該會主席林亞民致詞，繼由總務吳建文及財政陳亞順報告全年會務。大會並選出以下執行委員：主席：吳建文，副主席：林亞民，總務：孫來發，副總務：陳亞順，財政：丘斯華，副財政：黃福，信託：孫來發，吳建文，鄧天喜，查帳：朱錦榮，關金水，執行委員：簡光漢，林連發，李明興，黃玉蕊，王文高，李光保，鄧天喜，黃大明，曾添實，洪海水，胡德興，方文富，曹美煥，蘇啓宗，姚亞秒，候補執委：黎德發，唐亞新，李深泉。

大會尚通過七項議決案，包括：1. “五一”國際勞動節，是我工人階級反抗壓迫、反抗剝削，爭求解脫的光輝神聖不可侵犯的戰鬥節日，全世界的工人兄弟姐妹，都將熱火朝天地迎接她的到來。本大會促請當局必須尊重我工人階級的這個偉大節日，任何剝奪或阻撓我工人階級慶祝“五一”的企圖，都是對我工人階級的尊嚴所作的嚴重挑戰，都將遭受到更嚴厲的譴責和反擊！

2. 本大會嚴厲譴責行動黨政府對反殖反帝愛國志士施行無人道的長期監禁和虐待，並促請當局立即無條件釋放包括林清祥等所有政治被拘者！

3. 本大會強烈抗議行動黨政權在獨攬“國會”的情況下私自通過危害人民生計、扼殺工人階級基本權利的“就業條例法案”，“職工會修正法案”和“工業關係法案”等反動措施！並提醒行動黨政權，反對黨議員的極長期監禁以不合理、不公平的選票條例，已經使新加坡的“議會民主”淪為笑柄，一切在執政黨包辦“國會”的情況下所通過的不利於人民的反動法案，都不會得到廣大人民的承認！

4. 本大會嚴厲譴責美帝國主義在兩越所幹下的血腥罪行，並全力支持越南人民，為保衛祖國而展開的英勇鬥爭！

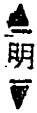
5. 本大會嚴厲譴責行動黨政權卑鄙賣美帝國主義，引其強盜軍來星洲“渡假”，甘心情願做美帝侵略越南的幫兇；並要求立即趕走一切外國軍，廢除所有外國軍事基地！

2. 本大會嚴厲譴責行動黨政府對反殖反帝愛國志士施行無人道的長期監禁和虐待，並促請當局立即



拜談星洲日報

廿九日社論有感



拜讀了星洲日報四月廿九日的社論——「敬答社會主義陣綫中央執委會後」之後，覺得有必要針對其中幾個「論點」，提出我的淺見，尚祈貴報撥出寶貴版位，予以刊登。

該社論說：「這是任何民主國家的一個現實問題：無論那個國家的“新聞自由”自由到什麼程度，報紙無論如何比不上國會，因為只有國會里的發言自由才是絕對的。這正是我們堅決主張議員不能放棄責任，必須盡其在我，死守崗位，克盡職責的基本理由。」

首先該社論說「國會」有絕對的發言自由，或許在別的國家的國會內，真的有這樣的「絕對自由」罷？！但是，行動黨獨裁統治下的「國會」，其自由的程度已經少得太可憐了。君不見反對黨議員發言也有一次和不得超出十五分鐘及四十五分鐘的限制；反對黨議員在議會內滔滔不絕辯了七個鐘頭，行動黨控制的報章及電台却僅有那麼簡短的報導（甚至偏見似地報導），議員們三番四次要求開會討論，獨裁的行動黨却可以不理不睬；甚至連議員也要被逮捕！如此「國會」，發言的「絕對自由」在那里？因此，該社論只能給人們一個印象，它是有意無意地在為行動黨騙人的「國會」塗脂抹粉！

其次，該社論說，新聞記者們不能因為新聞自由不完整，就不寫新聞；同理，社陣議員「應珍惜地位，在國會里多講點話才對」。將出席「國會」與辦報紙相提並論，若不是牽強附會，便是牛頭不對馬嘴。報紙只是一項輿論的工具，是新聞機構，但是，「國會」却應是國家大事的決策機關，是伸張民意改善民生的重要部門，其重要性與報紙者一比，相去一萬八千里。不

（接第二版）

美國兵在南越碰到最棘手問題之一。美國沒有任何科學或萬能的辦法能夠對付地道戰。

越南方人民全憑一把鋤頭，一雙手，挖開了地下的石頭，披開了地頭，就成了一道道巧妙的地道。敵人用飛機炸，用大炮轟，轟不到，炸不著。可是等敵人一來，南越人民武裝就利用那些地道！神出

過，或許是行動黨把「國會」當為它自己的宣傳機構的事實，已被大家慣見而引以為常，以致綉綉先生也以此為譬喻！

令人所不能苟同的，該報還間接地、隱隱約約地指社陣議員抵制「國會」，是放棄職責。大家都知道，在行動黨扼殺民主，以「國會」形式掩蓋其獨裁統治的情況下，作為一個負責任和捍衛民主權益的政黨，就必須杯葛此種「國會」，以這種行動，揭露行動黨的獨裁統治，使老百姓都看清行動黨議會民主的真面目，從而使大家團結起來，為爭取民主而鬥爭。如果社陣不杯葛「國會」，繼續讓行動黨我行我素，讓它以「國會」來欺騙和抽榨老百姓，那才是沒有盡其職責。社陣在抵制「國會」的過程中，尚提出舉行八大條件公平民主大選的挑戰，因此，杯葛的行動不但是消極的，而且是積極和有效的。

李光耀集團壟斷報館編輯為社論的事實，已是衆所周知的秘密。部長們不同意某一新聞或某一社論的刊登，編輯往往只是「屈就」；我們倒想知道一下，我們的編輯先

生，是否也敢像其他國家有骨氣的新聞工作者一樣，寧願讓被抽版的新聞空白，使老百姓更看清當權者的無理鉗制新聞自由呢？

該社論還說：「國會照例除了辯論，最後無例外的只能成為執政黨的樹膠印」，因此社陣不願使國會被執政黨當成「樹膠印」，而採取杯葛行動，是「不成其理由」的。在事實面前，該社論亦不得不承認：「國會」亦不過是執政黨的樹膠印而已。過去，社陣議員出席議會，在議會中著力辯論，但是，行動黨却不斷地限制辯論，如整年才開二小時半的會議、重大問題不開會討論；因此，它不僅把「議會」當成樹膠印，而且連應有的辯論也加以剝奪了！人們看到的是，行動黨連宣佈假「獨立」這樣一件重大的事情，也可以不在「議會」辯論，而在幕後安排下進行。這種情況，又說明了什麼呢？

該社論最後還質問社陣議員為什麼不索性全體辭職？這里，我們倒要請教星洲日報，為何貴報不敢問問行動黨改權；為什麼不舉行一個公平民主的大選呢？顯然的，這才是一個重要的問題！

施沒的打擊敵人，把敵人打得胆戰心驚，這就叫着你打我的時候找不到，打不著。我打你的時候，就要打著你，吃掉你。這是一種真正的人民戰爭。美帝國主義永遠也沒有辦法對付這種人民戰爭。

（接第四版）

辦有三五年的學歷始能合格，一向星洲本地理電髮師有「供不應求」的現象，政府未能藉此等情況而拒絕「工作准証」予工友，致使有工友缺乏之慮。如此，政府不是連使有聯邦工友工作的老板停止營業，就是允許老板另聘一批聯邦工友。如果採取後一步驟，我們深信將有可能一部分不負責任的老板利用「工作准証」的種種條件而重新聘請超額工友；並給予不合理的薪金

或分新制而進一步剝削和壓迫工友，今後原有的理電髮業的新薪金或分新制將面對被破壞！

3. 本大會強烈譴責行動黨和聯盟兩反動政權明目張胆與美帝勾結，接受美帝的經濟援助，保護美帝經濟貿易機構和讓美帝資本家的經濟侵略等；同時我們強烈抗議行動黨政府安排星洲給充滿血腥味的美兵劊子手渡假，藉助美帝侵略者屠殺亞洲同胞。

4. 本大會全力支持越南人民的抗美救國的鬥爭，並抗議美帝在越南、老撾、柬埔寨等地屠殺無辜人民的暴行。

5. 本大會強烈譴責行動黨政府無理長期拘禁林清祥等反帝反殖反大馬的愛國志士。我們嚴厲警告行動黨政府即對停止對愛國志士的惡毒迫害並立即無條件釋放他們！



阮氏定論游擊戰

要發揮游擊戰威力潛力 必須作好五項主要工作

(續上期)

阮氏定說，在過去期間，土龍木、D戰區和其它曾經立下出色戰功的地方的游擊隊的抗美運動，已經給我們提供了極其豐富的實際經驗。要發動全民參加抗美運動，要發揮游擊戰爭運動的巨大威力和潛力，各地方必須做好下面五項主要工作：

深入領導

一、各級領導必須直接領導和指導抗美運動，深廣地發動、動員全民做好充分準備。各級領導必須進行教育全民貫徹抗美任務。不是一般的號召，而是要具體地進行教育，為什麼要抗美？用什麼方法抗美？我國人民能戰勝美國強盜嗎？必須以實際事例，深入解釋抗美任務的要求。

提高游擊隊素質

二、鞏固、壯大各游擊隊，使之成為抗美運動的骨幹。必須經常注意領導好，和緊密、牢固地鞏固各游擊隊，重視對游擊隊的教育，使他們提高對形勢的認識，提高質量，派幹部直接給以幫助，指導軍事技術、指導戰鬥。必須在美國強盜還未來到地方之前，和在抗美戰鬥過程中，做好準備和鞏固的工作。

建設鞏固後方

三、建設鞏固的後方，游擊隊是骨幹，但抗美運動的基礎是全體人民。人民已經具有高度的抗美決心，但如果沒有組織或組織得不周密，就仍然不能促使抗美運動發展。抗美運動是解放區的任務。必須注意在沒有美軍佔領和「掃蕩」的地方，發動抗美運動，發動人民自願參加抗美，削竹尖，製造地雷、手榴彈等運動，協助鄰近地區人民抗美，派遣地方的游擊隊到美軍佔領區戰鬥。鞏固的後方是我國人民抗美運動的靠山，是補充人力的永不枯竭的源泉。

三種部隊進行大中小打

四、協調配合三種部隊的活動，緊密結合武裝鬥爭與政治鬥爭和兵運工作的開展。許多地方配合活動十分靈活。主力部隊不僅打大規模的殲滅戰，而且還分配游擊隊進行小規模戰鬥，游擊隊廣泛開展消滅敵人有生力量的活動，同時也進行小規模殲滅戰。游擊戰爭開展得好，為主力部隊更好地殲滅創造條件

和給予更大的協助。當主力部隊展開活動的時候，正是游擊隊推動自己的活動的時候。三種部隊進行大的、一般的、小的戰鬥，使敵人連續遭到打擊。到處遭到打擊的敵人越來越遭到更大的打擊，就越暴露出它的弱點。因此，我們就有更多的殲敵好時機。很清楚的，當敵人在陸源地區組織大規模軍事行動的時候，他們在殲滅戰中遭到慘重失敗的同時，在沿途上又不斷遭到襲擊。在駐紮下來的时候，又遭到冷槍的射擊，在深入我根據地掃蕩的時候，又遭到阻擊。他們的計劃被打亂了，失敗也十分慘重。

許多地方的人民以武裝力量 and 群眾的政治力量抵抗敵人的掃蕩，因而限制、制止美國侵略軍及其走狗軍隊野蠻的殘殺行動。必須發動

人民和游擊隊大力地進行兵運和敵運工作，以正義感化敵人的士兵，即制止敵人的殘暴行為；同時，促使偽軍覺悟，以事實對美軍士兵進行宣傳、解釋。必須組織散發傳單，加強說服敵人士兵。通過這種活動，能夠將正義的光芒照射到敵人的軍隊中去，並且把它同政治鬥爭和兵運工作結合起來，採用多種形式進行。

打美軍必須消滅偽軍

五、打美國侵略軍，必須繼續消滅偽軍。偽軍為了存在，必須依靠美軍，美軍也要靠偽軍做他們的耳目，以便進行「掃蕩」，殘殺我們同胞。我們必須刺瞎美軍的眼睛，打斷它的手脚。游擊隊的責任是清除所有地方的間諜、「民衛隊」、「戰鬥青年」。消滅偽軍，是為消滅美軍創造有利條件，特別是在那些還沒有美軍的地方，更必須集中力量消滅更多的偽軍，使美軍難於進犯和「掃蕩」這些地方。

要使消滅美軍運動在人民群眾中深入和廣泛地發展，必須良好實現上述五項工作，但最重要的一條是，各級的領導作用，必須集中力量領導得好，才能組織得好，才能指導抗美運動向正確方向前進。

(接第七版)

子，他背着一大草袋糧食和一隻衝鋒槍走在前頭，嘴里哼着戰鬥歌曲，手里拿着一把砍刀，順手把路邊伸出來的枝桠和荆棘砍掉。他的這把砍刀已經在叢林中開闢了許多條這樣的小道。林子里越來越昏暗了，他們就在樹幹上掛起了自己的吊床，點起了一盞小玻璃瓶作成的油燈。大家打開包裝，拿出熟料、油飯，加上一些小罐里的鹽蝦醬吃起來，吃了飯之後，我們講大家談談他們的戰鬥和生活故事。隊長阮德激動的對我們說：「我給你們講講，我們運輸綫上一個英雄的故事，他為了保護送到前綫去的糧食和戰友們，獻出了自己的生命。比起他來，我們做得太少了，還要作更大的努力啊！這個英雄的名字叫阿成，原先是西貢市內的一個工人，參加運輸隊的時間不長。1965年的9月，美國侵略軍173空將領對B解放區進行了大規模的掃蕩。有一天，他那個運輸隊正在把一大批糧食送到前方去。在路上，突然發現了有幾個連的美國侵略軍，正在一面搜索，一面包圍上來。運輸隊長立刻命令大家準備戰鬥，並且果儘快撤到叢林的深處去，設法跳

出敵人的包圍圈，把這批糧食安全送到部隊去。正在這個緊急的時刻，阿成把身上背的一口袋糧食交給了名一個同志，自己提著衝鋒槍，迅速繞到敵人的背後去。他故意暴露自己，對敵人猛烈開火。槍聲一響，敵人都朝他那個方向湧去，他死死拖住敵人，從一棵樹跳到另一棵樹，同敵人進行戰鬥。最後他英勇的倒下去了，就在這一刻，運輸隊飛快的跑出了敵人的包圍圈。糧食沒有受到一點兒損失，全都送到了部隊。」

正在談着的時候，美國飛機不斷的在叢林上空盤旋，小油燈點了又滅，滅了又點，最後索性不點了。美國飛機投下照明燈，美偵察機不斷的在拍照。最後阮德高昂的聲音壓倒了飛機的轟鳴，他說：「我們要向阿成同志學習，在我們前面，沒有走不通的道路！沒有送不到的物質！」

這些日日夜夜戰鬥在運輸綫上的英雄們，受到了解放軍戰士們的敬佩和熱愛，他們稱贊這些英雄們是鐵肩鋼腳的好戰士。這條由這些鋼鐵戰士組成的炸不爛，打不垮的鋼鐵運輸綫，為保證解放軍戰鬥的勝利作出了巨大的貢獻！

全民鋼鐵運輸綫

中國新聞記者訪問越南南方通訊

在越南南方的戰場上，有許許多多條由成千上萬英雄兒女組成的鋼鐵運輸綫。在崇山峻嶺中，各民族男女用野藤做成的背籠，背着武器、彈藥和糧食，在木梯上攀登絕壁，越過懸崖上用藤結成的吊橋趕到前綫去；在平原的密林中，一隊隊男女民兵，推着自行車，趕着牛羊、挑着担子，把各種的物資運到部隊去；夜里，在南部密得像蜘蛛網一樣的小河道上，大大小小滿載的船隻，破浪前進，激盪來的汽車，在森林裏摸黑奔馳。在美國飛機盤旋偵察的時候，這一股股人流、車流忽然在叢林中消失不見了。等美國飛機探照森林，搜索之後，運輸大軍又出現在大路上，浩浩蕩蕩的向前開去。美國出動幾百架飛機，投下千萬噸炸彈來封鎖一條道路上的交通，但是運輸隊員們又在另外的地方開闢出來了二條、三條新的道路，這是一條打不垮、炸不爛的鋼鐵運輸綫，也是一條夜以繼日，風雨無阻的人民運輸綫。有一天，我們在深山密林中行進的時候，正好同一隊各民族的婦女組成的運輸隊走在一起

。她們十多個人包括了卡多、卡當、魏三個民族，年紀最大的24歲，最小的19歲。她們都是山區人，幼（黑旁）黑的皮膚，脖子上帶着黃銅的項圈，身上穿着黑色的掛子，圍着各種顏色的圍裙。她們用野藤製成背籠，背着沉重的彈藥，最少的有30公斤，多的50多公斤。隊長穆伊是一個22歲的卡當族姑娘，背了60多公斤。她帶着大家在陡峭的、到處是碎石塊和根的山路上穩健的行進着。美國飛機不斷的在上空盤旋偵察，但是看到的只是一片茫茫的林海。她們敏捷的爬上陡坡，攀登架在崖壁上的木梯，扶着野藤結成的扶手，跨過獨木橋和用野藤結成的索

條，把腳筋儘快運到前綫去。

我們在西貢附近B解放區探訪的時候，又有一次，同一個武裝運輸隊一起到前方去。他們都是些年輕力壯的小伙子。有些人背着一大草袋的糧食，有些人推着裝有幾口袋糧食的自行車。他們都帶着自動武器，身上和車上都插着荷枝和荷葉做偽裝，隨時準備同遭遇的敵人戰鬥。

我們沿着一條叢林掩蓋下的彎彎曲曲的小路行走，美國噴汽式飛機發出怪叫聲，在叢林的上空飛過，在附近的公路和大道上，又是盤旋偵察，又是轟炸掃射。但是，他們只是白花氣力，怎麼也阻擋不了叢林中的成百成千隊的運輸員的前進。

這個運輸隊的隊長阮德，是一個久經戰鬥考驗、精力充沛的小伙子
(轉入第六版)

(12) 1966



音樂工作者的多多急務

(續上期) ◀ 尚聶 ▶

在社會運動的偉大洪流里，勞動階級鬥爭的基本形式是政治、經濟和思想三個方面，而這三種鬥爭形式並不是孤立起來進行的，恰恰是相互並進、密切聯繫而不可分割的。其中，政治鬥爭是最高和主要的鬥爭形式，經濟鬥爭和思想鬥爭，都必須服從政治鬥爭；沒有了政治鬥爭，經濟鬥爭就不可能達到最終目的；同樣的，假如失去了思想鬥爭作為支柱的話，想要徹底地進行政治的和經濟的鬥爭，也是不可能的。因此，在社會運動中，絕不容許忽視思想的，也就是意識形態的鬥爭。

同舊勢力進行意識形態的鬥爭，音樂佔着和文學同樣重要的地位，甚至它的傳達方式和所起的作用，有時比起文學來還要迅速和重大。一旦失去了音樂這個陣地，也就等於在意識形態的鬥爭方面缺了一個大口，那麼，要發展群眾運動，發動群眾，是很困難的。

歪派音樂的出現，並不單單是個人或個別團體、個別組織的問題，它是有着一定的背景和背後支撐人的，而這背後的支撐者往往就是

支配階級自己。他們為了想長期地奴役人民，擔心人民頭腦清醒起來，會起來反對他，便想出了各種麻醉人民、瓦解人民神智的辦法；表面上裝着是發展文化藝術，鼓勵創作，但是却巧妙地在這些創作中滲入了各種各樣的毒素，灌輸給人民。所以，歪派音樂無論它偽裝到怎麼樣，它的曲調里總都保存着一個最大特點，就是內容空虛和情緒萎靡頹廢。因此，實行發展健康、正當的音樂活動，就是進行思想鬥爭的一個重要部分，也就是促進社會發展、打擊腐朽勢力和歪派音樂的一個主動反擊力量。正派音樂界，必須積極加強這股力量。

當前的許多事實都已經表明，不只是群眾音樂工作者必須在音樂陣地上積極展開音樂鬥爭，以維護

整個新生力量在意識形態鬥爭方面的純潔性和完整性，同時，廣大群眾更是迫切需要一些思想正確、感情健康的本地音樂作品，激勵他們的鬥爭情緒，鼓勵他們前進。

許多人往往不能正確地理解思維和存在的關係，或者是機械地、刻板地去理解它們的關係，以致把群眾的要求理解成思想或思維現象，結果制定出來的工作計劃或鬥爭策略，不是給群眾帶來無關損失，就是使群眾遭遇重重困難，無法行得通；這是很遺憾的。事實上，群眾的要求正好體現了社會物質生活發展的要求，標誌着社會發展的趨勢，那里面包含着行動，也就是包含着實踐，因此，群眾的要求，從根本上來說是屬於物質的。既然如此，那麼，忽視或者違反了群眾的要求，就會對社會的發展起阻礙的作用，會造成整個社會鬥爭的挫折和失敗；唯有從根本上去滿足群眾的要求，並強化這一發展趨勢，對社會才會起促進的作用，才是推動社會發展的正確行動。

我們的音樂工作者應認清當前的急務，迅速動員起來，廣泛地推動羣眾音樂陣地的鬥爭，積極展開音樂創作的運動。

新「居民登記」 及「移民條例」 剝奪人民旅行居住自由

在李光耀集團宣佈要星洲實施居民重新登記後，東姑集團也跟著頒佈了「新加坡公民與持有新加坡居民証人士緊急條例」，要「大馬」境內的上述人士於五月一日開始的卅天內，向警方報到，除須出示居民証外尚須提供情報，違者將受「威厲懲罰」，而當局較後將發出紅色小冊子給報到的人士。

東姑李光耀集團一呼一應，實行此反動措施，除了將給人民帶來極大之不便，使老百姓蒙受時間及金錢上的損失外，還包含了以下的陰謀：

(一) 加緊分隔星洲及聯合邦的人民。擁有星洲居民証的人士，不少在聯合邦謀生，而聯合邦也有不少人士，在星洲工作，當局此舉的目的，與實施「工作准証」的陰謀一樣，皆在進一步推行帝國主義的

分治政策。

(二) 剝奪人民旅行與居住自由的基本權利。依據緊急條例，警長或移民廳官員可以拒絕任何人進入聯合邦，或將已在境內的任何人遣返，在這種情況之下，人民在自己國土上的旅行與居住自由，還存在多少呢？

(三) 進一步迫害反對聯盟行動黨的愛國人士。反動政權口口聲聲說此舉是對付「顛覆分子」，明顯的，這不過是對付反對聯盟行動黨政權人士的藉口吧了！

「煽動案」七月初開審

控方謂將召十五証人

行動黨政權以「煽動」罪名，控告謝太賢及顧決同志的案件，今天上午十時，在第一方法庭過堂。

知知拉惹及夏萬星律師，曾於過堂時提出控方應說明：陣綫報一五六期第四版的文字到底是抵觸「煽動法令」的第四條第一項(C)的那

一段，因為「煽動」的類型有好幾種，到底是怎樣的「煽動」呢？對此，控方說是指第一項(C)全部的各種「煽動」。

最後，法官訂此案於七月三、四、五、六、十一、十二、十三等共七天為正式審訊日期。知知拉惹律師曾詢問控方將顯那些証人，控方說將有約十五位証人，惟不透露彼等之姓名。

中華全國職工總會電賀星洲工友

值此國際工人階級團結鬥爭的節日——「五一」國際勞動節到臨之際，諸代表中國工人向貴委員會及新加坡工人致以兄弟般的祝賀。祝你們加強團結，在反對以美國為首的帝國主義，支持英雄的越南人民的抗美救國鬥爭，反對英美帝國主義製造的「馬來西亞」，以及爭取新加坡工人的切身利益的鬥爭中取得更大的勝利。

願中國與新加坡的工人的友好團結與日俱增。

(接第一版)

企圖達到以下目的：

(一) 為英帝及聯盟行動黨傀儡政權所施行的殖民鎮壓，及繼續拘禁反殖愛國人士的罪行，製造理由；

(二) 攻擊社陣目前的政策，尤其是不接受新加坡「獨立」、杯葛新加坡「國會」及最近的補選等政策，指它們是「不實際」及「極端的」；

(三) 誣譽聯盟行動黨的警察國及法西斯傀儡統治；

(四) 混淆並誤導人民，削減並弱化了人民尤其是那些繼續堅持反美與帝國主義及其本地傀儡的人士的反鬥志。

我們譴責那些簽署 聲明者的背叛行為

我們要強烈譴責英帝及聯盟行動黨傀儡政權，殘暴虐待政治被拘者的行徑，它們已嚴重地侵犯了人民的基本權利與自由。

我們完全同情那些在法西斯帝國主義及反動派魔掌中，受殘精神及肉體上折磨的人士。我們也完全同情被拘者家長、妻子及親屬所蒙受的精神上痛苦。

但是，政治被拘者必須而且一定知道，在簽署政治部所擬就的聲明、在電視台上表演彩排好了的「回答問題」，儘管這一切都是在壓力下進行的，但是他們的行動，實際上已被英美帝國主義及聯盟行動

黨傀儡政權利用為宣傳工具。因此，他們這種明知故犯地與反動派合作，不只是對那些還在獄中堅守節操及那些過去為人民鬥爭而犧牲一切的人士的背叛，而且更重要的，是對堅持反帝民族解放鬥爭的馬來亞人民的背叛。

在這種情況下，我們只能對那些明知故犯地與帝國主義反動派合作，以危害人民利益的一小撮政治被拘者，表示嚴厲的譴責。

與一小撮屈服於反動派壓力而倒下去的人士相反的，正有着無數的人士，抗拒和藐視着反動派的威脅與恐嚇；他們在反動派面前凜然不屈；在漫長的監禁及虐待下，他們依舊站穩立場，拒絕與反動派合作以遂其延長奴役人民的可恥陰謀。

我們對這些反殖的忠實同志只能夠存有崇高的敬意和景仰。他們的堅強意志，以及他們認為人民鬥爭必將取得最後勝利的這一信心，是對我們大家的鼓舞，是我們的光輝榜樣。

目前，數百名被無理逮捕的反殖愛國人士，在沒有提控或審訊的情況下繼續受到監禁。他們沒有犯罪，本來就不應當被監禁。我們要求立即無條件釋放所有拘禁在新加坡或聯合邦的政治被拘者。

釋放林清祥，讓他親自說話

我們特別要求釋放林清祥同志

，行動黨政府曾經編造關於林清祥同志的各種類型的故事。應該釋放林清祥同志，以便他能夠在不受政治部特務限制和阻撓下，自由地向人民表白發生在他身上的一切故事的真相。

林清祥同志的父親和社會主義陣綫已經再三地向行動黨發出挑戰，要求讓林清祥同志出現在人民面前，讓他自己說話。行動黨為何懼怕接受這一挑戰呢？行動黨為何在大談有關林清祥的「公開調查」之際，却不收林清祥的父親及社陣已經提出的條件下讓他出現在公開的調查庭呢？行動黨豈不承認了其聲明是不足以令人相信的嗎？

我們呼吁人民提高警惕，密切注意行動黨對政治被拘者，尤其是林清祥同志所採取的一切陰謀詭計。我們應該進一步暴露行動黨。林清祥同志必須獲得釋放。

(接第三版)

不發給津貼金，甚至連競選按櫃金也不發還，所以，今天的問題是：現有社陣議員的資格、津貼、人身權益……都在行動黨手中，行動點要怎樣就怎樣，但我們一定會堅持我們的立場，繼續杯葛「國會」。直到我們的要求（實現民主大選的八大條件）為止。

社陣中央執行委員會
一九六六年四月廿五日